



NEWS

#1-2025

Léif Associéén,

- **Good News.** Eis éischt Photovoltaikanlag ass de 17. Dezember 2024 um Dach vum Gemengenatelier zu Mäertert-Waasserbëlleg mat enger Leeschtung vun 193,13 kWp un d'Creos-Netz ugeschloss ginn. Eng offiziell Aweigung gëtt organiséiert. Hei kritt Dir deemnächst méi Informatiounen.
- Eis Kooperativ schafft un der Analyse vu weidere Projeten fir zousätzlech Photovoltaikanlagen ze realiséieren. Mir sinn zouversichtlech dass mir deem een oder anere Projet wäerten ëmsetze kënnen.
- **Save the date.** Di ordinär Generalversammlung vun eiser Kooperativ wäert viraussichtlech den 13. Mee 2025 stattfannen. Di offiziell Invitatioun kritt Dir e puer Woche virun der Versammlung.
- Eis Kooperativ wäert e Stand um « Klima- a Biodiversitéitsdag » den 18. Mee 2025 zu Gréiwemaacher hunn. Zéckt net, eise Stand ze besichen.

Äre Verwaltungsrot
Februar 2025

*Pour la traduction en langue française, merci de lire la page suivante.
For the english translation, please refer to the next page.
Die deutsche Übersetzung finden Sie auf der nächsten Seite.*

Chers associé.e.s,

- **Good News.** Notre première installation photovoltaïque sur le toit de l'Atelier communal à Mertert-Wasserbillig avec une puissance de 193.13 kWc a été mise en service au réseau Creos le 17 décembre 2024. Une inauguration officielle sera organisée. Vous recevrez bientôt de plus amples informations.
- Notre coopérative poursuit l'analyse d'autres projets photovoltaïques potentiels. Nous sommes convaincus de pouvoir mettre en œuvre l'un ou l'autre projet.
- **Save the date.** L'assemblée générale ordinaire de notre coopérative aura lieu prévisionnellement le 13 mai 2025. L'invitation officielle vous parviendra quelques semaines avant la réunion.
- Notre coopérative sera présente avec un stand d'information au « Klima- a Biodiversitätsdag » le 18 mai 2025 à Grevenmacher. N'hésitez pas à nous rendre visite.

Votre Conseil d'administration
Février 2025

Dear partners,

- **Good news.** Our first photovoltaic installation on the roof of the technical service hall of the municipality of Mertert-Wasserbillig was connected to the Creos grid on 17 December 2024 with a capacity of 193.13 kWp. An official inauguration will be held. You will receive more information soon.
- Our cooperative is currently examining other potential photovoltaic projects. We are confident that we will be able to realize one or the other installation.
- **Save the date.** Our cooperative's Annual General Meeting is expected to take place on May 13, 2025. The official invitation will reach you a few weeks before the meeting.
- Our cooperative will be present with an information stand at the "Klima- a Biodiversitätsdag" on May 18, 2025 in Grevenmacher. Don't hesitate to drop by.

Your Board of Directors
February 2025

Liebe Partnerinnen und Partner,

- **Good News.** Unsere erste Photovoltaikanlage wurde am 17. Dezember 2024 auf dem Dach der Halle des technischen Dienstes der Gemeinde Mertert-Wasserbillig mit einer Leistung von 193.13 kWp an das Creos-Netz angeschlossen. Eine offizielle Einweihung wird organisiert. Sie werden demnächst weitere Informationen erhalten.
- Unsere Genossenschaft arbeitet an der Analyse weiterer Projekte zur Realisierung zusätzlicher PV-Anlagen. Wir sind zuversichtlich, dass wir die eine oder andere Anlage umsetzen können.
- **Save the date.** Die ordentliche Generalversammlung unserer Genossenschaft wird voraussichtlich am 13 Mai 2025 stattfinden. Die offizielle Einladung wird Ihnen einige Wochen vor der Versammlung zugehen.
- Unsere Genossenschaft wird mit einem Informationsstand auf dem „Klima- a Biodiversitätsdag“ am 18. Mai 2025 in Grevenmacher vertreten sein. Schauen Sie doch einfach vorbei.

Ihr Vorstand
Februar 2025